

Mr Chew Eng Hock

(1958)

Accession number: S14015

Track Number: S14015\_0001, S14015\_0002, S14015\_0003, S14015\_0004, S14015\_0005,  
S14015\_0006

Duration: 02:42:56

Language/Dialect: Hokkien

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>Track: S14015_0001</b>  | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>讲述个人和家庭背景。杂性桥的由来。父亲的职业。房子以前的结构。住在海边对锌板屋顶、电器的影响。形容已经被换过的旧门和窗。</p>   |                                      |
| <b>Track: S14015_0001</b>  | <b>Time frame: 00:10:00-00:20:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>讲述以前的客厅。用海水清洗地板，海水对房子构造的影响。形容阿姨的孩子在冲凉房跌下海的情形。从姓周桥搬到路边的屋子原因。在路边的屋子住时，用煤油灯的情形。路边的屋子被拆后，在杂性桥建房子。</p>  |                                      |
| <b>Track: S14015_0001</b>  | <b>Time frame: 00:20:00-00:31:03</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>他刚搬过来，杂姓桥没电的情形。从姓杨桥接水管过来的情形。小时候的在杂姓桥玩的游戏。十岁时学脚车跌下桥的情形。因为没有电，每天晚上都到姓周桥打发时间。六、七岁在屋后玩耍跌下海的情形。略述他教孩子游泳的情形。讲述妈妈教他、姐姐和妹妹在屋后游泳的情形。讲述他们学游泳时玩泥巴的情形。</p> |                                      |

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>Track: S14015_0002</b>  | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>略述近十年姓周桥出现蛇的情形。在桥尾用网捉鱼、钓螃蟹的情形。略述租户被鱼刺到的情形。小时候制造玻璃线来放风筝，然后割其他姓氏桥的风筝。略述他用塑胶袋做的风筝。略述他五年级后载台湾人上岸的工作。</p>               |                                      |
| <b>Track: S14015_0002</b>  | <b>Time frame: 00:10:00-00:20:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>他父亲从台湾船载剩饭回来养猪的情形。他们的船停在姓周桥。继续讲述他五年级后载台湾人上岸的工作。他的船与另外一辆船发生意外的情形。讲述他以前卖糕的经历，买卖的地点。他不想卖糕，被妈妈打骂的情形。形容他到台湾船载乘客的情形。</p> |                                      |
| <b>Track: S14015_0002</b>  | <b>Time frame: 00:20:00-00:31:03</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>他大约20岁时，台湾船减少，他便到包装工厂工作，负责包装货物运到澳洲。大约27岁时，他开始维修姓氏桥的房子。讲述他在用船载台湾人的同时，如何处理鱼翅的情形。讲述他从台湾船载剩饭回家喂猪。他父亲在姓周桥赌博。</p>        |                                      |
| <b>Track: S14015_0003</b>  | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>讲述他们如何准备喂猪食物、帮猪冲凉的情形。讲述那些买猪的人要捉猪去卖过程。台湾船没有来后，他们就没有养了。</p>  |                                      |
| <b>Track: S14015_0003</b>  | <b>Time frame: 00:10:00-00:19:32</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>略述他养鸡、鸭的地方。新年的时候杀鸡、鸭的情形。讲述以前新年祭拜祖先的情形。讲述家里的房间及家庭成员睡觉的地方。家庭成员坐在地上吃饭的情形。</p>   |                                      |

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>Track: S14015_0004</b>  | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| Synopsis:<br><br>讲述当时他从姓周桥外面的木屋搬过来的情形。当时用煤油灯，小心翼翼的情形。讲述当时杂姓桥刚开始有电的情形。家里还没有电视机时，到邻居家看电视的情形。讲述以前新年时拔鸡、鸭毛的情形。略述用火炭煮饭的情形。        |                                      |
| <b>Track: S14015_0004</b>  | <b>Time frame: 00:10:00-00:20:00</b> |
| Synopsis:<br><br>以前过新年的情形。小时候庆祝中秋节的情形。帮忙母亲做年糕的情形。七月拜好兄弟的情形。  |                                      |
| <b>Track: S14015_0004</b>  | <b>Time frame: 00:20:00-00:33:35</b> |
| Synopsis:<br><br>讲述他在杂姓桥桥尾的庙遇到的灵异事件。讲述其他人在杂姓桥遇过的灵异事件。略述他拜月尾的情形。略述他拜屋神的情形。讲述他父亲在医院去世，回来在家办丧礼的过程。讲述他的姨丈去世时，棺材的摆放方式。略述家里办喜事的情形。 |                                      |
| <b>Track: S14015_0005</b>  | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| Synopsis:<br><br>他结婚时的情形。讲述他在家里最喜欢的角落——二厅。讲述他怎样开始修理姓氏桥的房子。姓氏桥房子的保养与维修。   |                                      |
| <b>Track: S14015_0005</b>  | <b>Time frame: 00:10:00-00:20:00</b> |
| Synopsis:<br><br>继续讲述姓氏桥房子的保养与维修。比较桥头和桥尾的房子的维修。比较锌板屋顶和屋瓦的分别。漂浮的木头对他们房子的影响，和如何处理那些木头。   |                                      |

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>Track: S14015_0005</b>   | <b>Time frame: 00:20:00-00:31:03</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>继续讲述维修屋子柱子的工作。讲述他怎样开始建杂姓桥的拿督公庙。</p>                     |                                      |
| <b>Track: S14015_0006</b>   | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>继续讲述他如何建杂姓桥的拿督公庙。他梦到拿督公的情形。讲述另一间在香蕉园的庙。讲述他唱卡拉OK的情形。</p> |                                      |
| <b>Track: S14015_0006</b>   | <b>Time frame: 00:10:00-00:16:40</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>讲述他住在桥上面临的挑战。他觉得世遗后杂姓桥的改变。</p>                          |                                      |

Mr Chew Eng Hock

(1958)

Accession number: S14015

Track Number: S14015\_0001, S14015\_0002, S14015\_0003, S14015\_0004, S14015\_0005,  
S14015\_0006

Duration: 02:42:56

Language/Dialect: Hokkien

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>Track: S14015_0001</b>   | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Personal and family background. The origin of New Jetty. His father's occupation. The initial features of the house. Impact of the seaside environment on the zinc roof and electrical appliances. Description of the old door and windows that had been replaced.</p>  |                                      |
| <b>Track: S14015_0001</b>   | <b>Time frame: 00:10:00-00:20:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Description of the living room in the past. How they washed the floor using sea water and the influence of sea water to the structure of the house. Description of an incident in which his cousin fell into the sea from the bathroom. Reason of his moving from Chew Jetty to the house on the roadside. Explained the use of kerosene lamp when he was staying at the house on the roadside. A house was built on New Jetty after the roadside house was demolished.</p> |                                      |

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>Track: S14015_0001</b>   | <b>Time frame: 00:20:00-00:31:03</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Description of the period when there was no electricity when he first moved to New Jetty. Description on how he connected water pipes from Yeoh Jetty. Games played as a kid. Description of an incident in which he fell from the bridge when he learnt cycling at 10 years old. How he spent his nighttime at Chew Jetty as there was no electricity. He fell into the sea at six or seven years old when playing at the back of the house. Brief description of how he taught other children swimming. Description of his mother who taught him and his sisters swimming at the back of the house. Description of them playing in the mud when learning how to swim.</p> |                                      |
| <b>Track: S14015_0002</b>   | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Brief description of the appearance of snakes in the past decade. Catching fish and crabs at the end of the jetty. Brief description of a tenant who was stung by fish. How he made “glass string” for kite flying and to cut off kites from other clan jetties. Brief description of kite making using plastic bags. Brief description of his job of sending passengers of Taiwanese ships on shore since he was in Standard Five.</p>   |                                      |
| <b>Track: S14015_0002</b>   | <b>Time frame: 00:10:00-00:20:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Description of his father bringing leftover from the Taiwanese ship to feed pigs. Their boat was parked at Chew Jetty. Continued with description on how he sent passengers of Taiwanese ships on shore since he was in Standard Five. Description of a boat crash which involved his boat. His pastry selling experience and location. He was beaten up by his mother for his unwillingness to sell pastries. Description of how he picked up passengers from Taiwanese ships.</p>   |                                      |

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>Track: S14015_0002</b>  | <b>Time frame: 00:20:00-00:31:03</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>He worked at a packaging factory at about 20 years old when there was a reduction in number of Taiwanese ships, helping to pack goods for shipping to Australia. At about 27 years old, he worked as a repairer of Clan Jetties houses. Description of how he dealt with fish fins while picking up Taiwanese with his boat. Description of how he brought some leftover from Taiwanese ships to feed pigs. His father's gambling at Chew Jetty.</p> |                                      |
| <b>Track: S14015_0003</b>  | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Description of how they fed and bathed the pigs. Description of the process of pigs trading and how pig traders came and caught the pigs for sale. They stopped raising pigs when Taiwanese ships stopped coming.</p>  |                                      |
| <b>Track: S14015_0003</b>  | <b>Time frame: 00:10:00-00:19:32</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Brief description of the place where he raised chickens and ducks. The killing of chickens and ducks during Chinese New Year. Description of ancestral worship during Chinese New Year in the past. Rooms in the house and places they slept. How the family members take their meal on the floor.</p>   |                                      |
| <b>Track: S14015_0004</b>  | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Description of his moving from the wooden house outside Chew Jetty to the current house. How he handled kerosene lamp with care. The beginning of electricity supply at New Jetty. Description of how he went to watch television at neighbouring houses when there was no television at home. Description of plucking chicken and duck feathers during New Year in the past. The use of charcoal in cooking.</p>                                    |                                      |

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>Track: S14015_0004</b>   | <b>Time frame: 00:10:00-00:20:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>The New Year celebration in the past. The Mid-Autumn Festival celebration when he was young. Description of helping his mother in making rice cake. Worship during the Hungry Ghost Festival.</p>   |                                      |
| <b>Track: S14015_0004</b>   | <b>Time frame: 00:20:00-00:33:35</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Mysterious incident he encountered at the temple at the end of New Jetty. Mysterious incident experienced by others at New Jetty. Brief description on the Hungry Ghost Festival worship. Brief description on how he worshipped the deity of the house. Description of his father's passing in the hospital and the funeral at home. Description of the position of the coffin during his uncle's funeral. Brief description of a wedding celebration at home.</p> |                                      |
| <b>Track: S14015_0005</b>   | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Description on his wedding. The space at home he liked most, which was the second living room. Description of how he repaired houses at Clan Jetties. The repairing work and maintenance of houses at Clan Jetties.</p>   |                                      |
| <b>Track: S14015_0005</b>   | <b>Time frame: 00:10:00-00:20:00</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Continued with the repairing work and maintenance of houses at Clan Jetties. Comparison between maintenance of houses at the beginning of the jetty and those at the end of the jetty. Comparison between zinc roof and tiles asbestos roof. The impact of floating timbers to their house and how he dealt with them.</p>  |                                      |
| <b>Track: S14015_0005</b>   | <b>Time frame: 00:20:00-00:31:03</b> |
| <p>Synopsis:</p> <p>Continued with description of stilt repairing work. Description of how he built the Datuk Kong shrine at New Jetty.</p>   |                                      |

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>Track: S14015_0006</b>   | <b>Time frame: 00:00:00-00:10:00</b> |
| Synopsis:<br><br>Continued with the description on the construction of Datuk Kong shrine at New Jetty. Talked about his dream about Datuk Kong. Description of another temple in a banana plantation. Description of his karaoke singing. |                                      |
| <b>Track: S14015_0006</b>   | <b>Time frame: 00:10:00-00:16:40</b> |
| Synopsis:<br><br>Challenges faced when living on the jetty. Changes felt in New Jetty after George Town was granted the UNESCO World Heritage status.   |                                      |